

Information nach Artikel 13, 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

Kasse

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung (Name, Sitz, Kontaktdaten, vertretungsberechtigte Person/Leitung)	Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (Name Datenschutzbeauftragter, Kontaktdaten)
Markt Hohenfels Christian Graf Pfarrer-Ertl-Platz 3 92366 Hohenfels Telefon: +49 9472 9401-0 E-Mail: info@markt-hohenfels.de	actago GmbH Weidenstraße 66 94405 Landau a.d.Isar Telefon: +49 9951 99990-20 E-Mail: datenschutz@actago.de
Stand: Dezember 2025	

Zwecke der Datenverarbeitung:
<ol style="list-style-type: none"> 1) Elektronische Erstattung der Lohnausfallkosten für den Arbeitgeber 2) Verwaltung des Keltensaals (Reservierungen, Verträge, Kautions, Berechnung) 3) Beitreibung der offenen Geldforderungen aus den verschiedenen Bereichen 4) Rechnungs- und Anordnungswesen, Allgemeine Finanzwirtschaft, Haushaltswesen, Jahresrechnung, Zuweisungen, Förderungen, Schulwesen, Grunddienstbarkeiten, Statistik 5) Verbuchung der Einnahmen und Ausgaben 6) Weitergabe der Zahlungen aus dem AKDB-Fachverfahren an die Clearingstellen der div. Banken, Auszahlungen, Einzahlungen, Mahnungen, Vollstreckungen, Stundungen, Erlässe 7) Rechnungstellung für Leistungen der Kommune an Dritte 8) Aktenführung für die Bearbeitung der Versicherungsangelegenheiten 9) Vermietungen von Wohnungen und Verpachtungen von Grundstücken, Vermietung von Veranstaltungsräumen und Sporthallen 10) Mietforderungen 11) Rückzahlung von Guthaben durch Abrechnungen 12) Ausstellung von SEPA-Lastschriftmandaten für den Einzug der offenen Steuern, Gebühren, Beiträge 13) Schülerbeförderung zur Grund- und Mittelschule 14) Gehaltszahlungen an die Beschäftigten 15) Abführung von Lohnsteuern und Sozialversicherungsbeiträgen

Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung:
<ul style="list-style-type: none"> ▪ BayFwG zu 1 ▪ Art. 6 I c) DSGVO zu 2, 6, 8, 9 ▪ Art. 6, 7, 21, 22, 23, 24, 56, 57, 62 GO, Art. 2, 8 KAG zu 2 ▪ kommunale Satzungen bzw. privatrechtlichen Verträge nach §§ 535 - 548, 578 - 580a, 598 - 606 BGB zu 2 ▪ VwZVG zu 3, 6 ▪ KAG zu 3, 4, 11 ▪ KommHV-Kameralistik zu 3, 4, 5, 6, 11, 14, 15 ▪ GO zu 4, 6, 8 ▪ BGB zu 4, 8, 9, 11 ▪ BayKiBiG, VVKommHSySt, KG, BayVwVfG, GBO, FAG, BV, GG zu 4 ▪ AO zu 4, 6 ▪ GrStG, GewStG, BGS-EWS, BGS-WAS zu 5 ▪ Art. 6 I b) DSGVO, Art. 4 I BayDSG zu 6, 7, 8, 9 ▪ Art. 6 I e) DSGVO zu 6, 8, 9 ▪ ZPO zu 6 ▪ VOL, VOB zu 8 ▪ BayWoBindG zu 9 ▪ §§ 535ff. BGB zu 10

- Art. 6 I a) DSGVO zu 12
- SchKfrG, SchBefV zu 13
- TVÖD zu 14, 15

Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:

- Arbeitgeber zu 1
- Keine zu 2, 7, 9
- Säumer, Gerichtsvollzieher, Amtsgericht, Grundbuchamt zu 3
- Drittschuldner (z.B. Banken, Arbeitgeber, Zoll, Finanzämter) zu 3
- Mitglieder des Marktrates zu 4
- Kreditinstitute zu 5
- Clearingstellen der Banken zu 6
- Versicherungsunternehmen zu 8
- Mieter zu 10
- Bank zu 10, 11, 15
- Grundstückseigentümer, Verbraucher Wasser, Gewerbetreibende zu 11
- Banken, Finanzverwaltung zu 12, 14
- Schulen zu 13
- SV-Träger, Steuerverwaltung, Zusatzversorgungskasse zu 15

Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation:

Es findet keine Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen statt.

Löschfristen der Daten, bzw. die Kriterien für die Festlegung der Löschfristen:

- 10 Jahre nach aktiver Dienstzeit (bei Kommandanten: 30 Jahre) zu 1
- Löschung nach Beendigung des zugrundeliegenden Vertragsverhältnisses und der Aufbewahrungspflichten. Integrationssätze für die Finanzwesen: 5 Jahre bei öffentlich-rechtlichen bzw. 3 Jahre bei privatrechtlichen Zahlungsverjährung (Art. 13 I Nr. 5 a KAG i. V. mit § 228 Abgabenordnung, § 195 BGB) zu 2
- 6 Jahre für Belege (§ 37 I S. 1 Nr. 7 i.V.m. § 82 II S. 2-4 KommHV-Kameralistik) zu 2
- Bei Zahlung der offenen Forderung zu 3
- Maximal 30 Jahre zu 3, 5, 10, 11, 14, 15
- Nie zu 4
- 10 Jahre nach Abschluss des Vorgangs zu 5, 7, 13
- 180 Tage zu 6
- 6 bzw. 10 Jahre gemäß § 37 I S. 1 Nr. 7 i.V.m. § 82 II S. 2-4 KommHV-Kameralistik zu 8
- Spätestens 30 Jahre nach Vertragsende zu 9
- Bei Widerruf bzw. Erlöschen der Bankverbindung zu 12

Information zu Betroffenenrechten:

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Es besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz, Prof. Dr. Thomas Petri, Postfach 22 12 19, 80502 München, Telefon: +49 89 212672-0, E-Mail: poststelle@datenschutz-bayern.de

Widerrufsrecht bei Einwilligung:

Wenn Sie in die Datenerhebung durch den oben genannten Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

Pflicht zur Bereitstellung der Daten:

Die Verpflichtung zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten ergibt sich aus den oben genannten Rechtsgrundlagen. Ohne Bereitstellung der personenbezogenen Daten kann die Kommune nicht für Sie tätig werden.

Legende:

Um dieses Informationsblatt möglichst transparent für Sie zu gestalten, finden Sie bei einigen Angaben Verweise auf die zugehörigen Zwecke. Dabei entspricht die Ziffer im Verweis der Ziffer des zugehörigen Zwecks.